

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
НА ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО ЗЕМЕДЕЛИЕ - КЪРДЖАЛИ ДП
КЪМ 31.12.2011 г.

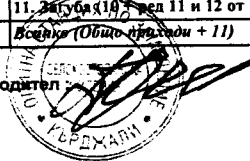
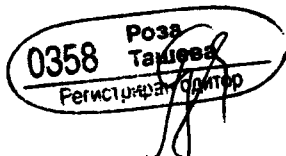
НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Сума (в хил. лв.)		НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Сума (в хил. лв.)	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
А. Разходи			Б. Приходи		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	11	0	1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	45	50
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.:	20	36	а) продукция	43	39
а) суровини и материали	9	14	б) стоки		
б) външни услуги	11	22	в) услуги	2	11
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	83	102	2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство		10
а) разходи за възнаграждения	72	87	3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:	11	15	4. Други приходи, в т.ч.:	77	67
- осигуровки, свързани с пенсии			- приходи от финансиране	68	50
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	13	11	Общо приходи от оперативна дейност (1+2+3+4)	122	127
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:	13	11	5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- разходи за амортизация	13	11	- приходи от участия в предприятия от група		
- разходи от обезценка			6. Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи			- приходи от предприятия от група		
5. Други разходи, в т.ч.:	6	7	7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:	0	
а) балансова стойност на продадените активи	5	0	а) приходи от предприятия от група		
б) провизии			б) положителни разлики от операции с финансови активи		
Общо разходи за оперативна дейност (1+2+3+4+5)	133	156	в) положителни разлики от промяна на валутни курсове	0	
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч.:	0		Общо финансови приходи (5+6+7)	0	
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	0				
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	1	1			
а) разходи, свързани с предприятия от група					
б) отрицателни разлики от операции с финансови активи					
Общо финансови разходи (6+7)	1	1			
8. Печалба от обичайна дейност			8. Загуба от обичайна дейност	12	30
9. Извънредни разходи			9. Извънредни приходи		
Общо разходи (1+2+3+4+5+6+7+9)	134	157	Общо приходи (1+2+3+4+5+6+7+9)	122	127
10. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	-12	-30	10. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	12	30
11. Разходи за данъци от печалбата	0	0			
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък					
13. Печалба (10-11-12)	-12	-30	11. Загуба (10-11-12 от Раздел А)	12	30
Всичко (Общо разходи + 11+12+13)	122	127	Всичко (Общо приходи + 11)	134	157

дата: 21.03.2012 г.

Съставител:

Ръководител:

Заверил съгласно доклад:



Взрнo с оригинала на

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
на Опитна станция по земеделие - Кърджали ДП
към 31.12.2011 г.

РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	АКТИВ		РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	ПАСИВ	
	Сума (в т. лв.)	Предходна година		Сума (в т. лв.)	Предходна година
Текуща година	1	2	Текуща година	1	2
A. Записан, но не внесен капитал			A. Собствен капитал	255	255
B. Нетекущи (дълготрайни) активи			I. Записан капитал	255	255
I. Нематериални активи			II. Премии от емисии		
1. Продукти от развойна дейност			III. Резерв от последващи оценки		
2. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи			IV. Резерви		
3. Търговска репутация			1. Законови резерви		
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане			2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции		
Общо за група I:			3. Резерв съгласно учредителен акт		
II. Дълготрайни материални активи			4. Други резерви		
1. Земи и сгради, в т.ч.:	27	28	Общо за група IV:	0	0
- земи	0	0	V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:	0	0
- сгради	27	28	- неразпределена печалба	42	42
2. Машини, производствено оборудване и апаратура	44	51	- непокрита загуба	-30	
3. Съоръжения и други	86	96	Общо за група V:	12	42
4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане			VI. Текуща печалба (загуба)	-12	-30
Общо за група II:	157	175	Общо за раздел A:	255	267
1. Акции и дялове в предприятия от група			B. Провизии и сходни задължения		
2. Предоставени земи на предприятия от група			1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			2. Провизии за данъци, в т.ч.:	0	0
4. Предоставени аванси, свързани с асоциирани и смесени предприятия			- отсрочени данъци	0	0
5. Дългосрочни инвестиции			3. Други провизии и сходни задължения		
6. Други аванси			Общо за раздел B:	0	0
7. Изкупени собствени акции			B. Задължения		
			1. Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите, в т.ч.:		
Общо за група III:			до 1 година		
IV. Отсрочени данъци			над 1 година		
Общо за раздел B:	157	175	2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:	0	0
V. Текущи (краткотрайни) активи			до 1 година	0	0
I. Материални запаси			над 1 година		
1. Суровини и материали	58	61	3. Получени аванси, в т.ч.:		
2. Незавършено производство	2	4	до 1 година		
3. Продукция и стоки, в т.ч.:	2	9	над 1 година		
- продукция	2	9	4. Задължения към доставчици, в т.ч.:	1	0
- стоки			до 1 година	1	0
4. Предоставени аванси			над 1 година		
Общо за група I:	60	74	5. Задължения по полици, в т.ч.:		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	4	3	до 1 година		
над 1 година			над 1 година		
2. Вземания от предприятия от група, в т.ч.:			6. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:		
над 1 година			до 1 година		
3. Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:			над 1 година		
над 1 година			7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
4. Други вземания, в т.ч.:	3	3	до 1 година		
над 1 година			над 1 година		
Общо за група II:	7	6	8. Други задължения, в т.ч.:	0	0
III. Инвестиции			до 1 година	0	0
1. Акции и дялове в предприятия от група			към персонала, в т.ч.:	4	0
2. Изкупени собствени акции			до 1 година	0	0
номинална стойност.....т.лв.	X	X	над 1 година	1	0
3. Други инвестиции			- осигурителни задължения, в т.ч.:	1	0
Общо за група III:			до 1 година		
IV. Парични средства, в т.ч.:	36	12	над 1 година	1	0
- в брой	5	0	12. данъчни задължения, в т.ч.:		
- в безсрочни сметки (депозити)	31	12	до 1 година	1	0
Общо за група IV:	36	12	над 1 година		
Общо за раздел B:	103	92	Общо за раздел B, в т.ч.:	7	1
Г. Разходи за бъдещи периоди	2	1	до 1 година	7	1
			над 1 година	0	0
			Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:		
			- финансирания		
			- приходи за бъдещи периоди		
СУМА НА АКТИВА (A+B+G)	262	268	СУМА НА ПАСИВА (A+B+G)	262	268

Дата: 21.03.2012 г.

Съставител:

Ръководител:

Докладчик:

Докладчик: Дора Янчева/

Заверил съгласно доклад:

0358

Роза
Ташева

Регистратор



Всичко с официални

**ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
НА ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО ЗЕМЕДЕЛИЕ - КЪРДЖАЛИ ДП
към 31.12.2011 г.**

КЪМ 31.12.2011г.

Показатели	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	РЕЗЕРВИ					Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
				Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв, съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределена печалба	Непокрита загуба			
	255							42	-30		267	
1. Салдо в началото на отчетния период										0	0	
2. Промени в счетоводната политика										0	0	
3. Грешки										0	0	
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки										0	0	
5. Изменения за сметка на собствениците, в т.ч.:	0									0	0	
- увеличение	0										0	
- намаление											0	
6. Финансов резултат за текущия период										-12	-12	
7. Разпределения на печалба, в т.ч.:											0	
- за дивиденди										0	0	
8. Покриване на загуба										0	0	
9. Последващи оценки на активи и пасиви										0	0	
- увеличение											0	
- намаление											0	
10. Други изменения в собствения капитал										0	0	
11. Салдо към края на отчетния период	255	0	0	0	0	0	0	42	-30	-12	255	
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина											0	
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11 ± 12)	255	0	0	0	0	0	0	42	-30	-12	255	

Дата: 21.03.2012г.

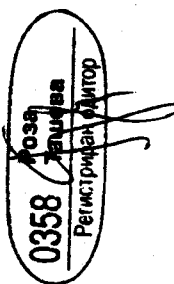
Съставител:

Г. Венковска

Ръководител:

Д-р Дора Янчева

Заверил съгласно доклад:

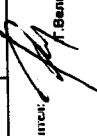


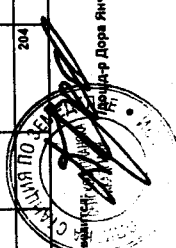
Върно в Кърджали

СПРАВКА
за текущите (дълготрайните) активи
на ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО ЗЕМЕДЕЛИЕ - КЪРДЖАЛИ ДП

ПОКАЗАТЕЛИ	Отчетна стойност на текущите активи			към 31.12.2011 г.			Амортизация			Променили стойности в края на периода (7-14)		
	На начало на периода	На постъпили през периода	На излезли през периода	В края на периода (1+2-3)	Увеличение	Намаление	В началото на периода	Отписани през периода	В края на периода (8+9-10)	Увеличение	Намаление	Променили стойности в края на периода (11+12-13)
I. Нематериални активи												
1. Продукти от развойна дейност												
2. Конфеси, патенти, изобретения, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи												
3. Търговски регистрации												
4. Представени авенти и нематериални активи в процес на придобиване												
Общо за група I:												
II. Дълготрайни материални активи												
1. Земи и сгради, в т.ч.:	31	0	0	31	31		31	1	4			4
- земи	0			0	0		0		0			0
- сгради	31	0		31	31		31	1	4			4
2. Машини, прилежащо оборудване и инвентар	73			73	73		73	7	29			29
3. Съоръжения и други	106	0	0	106	100		100	5	14			14
4. Представени авенти и дълготрайни материални активи в процес на придобиване		0	0	0	0		0		0			0
Общо за група II:	210	0	0	204	204		204	13	47			47
III. Дълготрайни финансови активи												
1. Акции и дялове в предприятия от група												
2. Представени дялове на предприятия от група												
3. Акции и дялове в асоциирани и съюзни предприятия												
4. Представени дялове в асоциирани и съюзни предприятия												
5. Дълготрайни финансови активи												
6. Други дялове												
7. Изкупени собствени акции												
Общо за група III:												
IV. Отсрочени данъци	210	0	0	204	204		204	35	1	47		47
Общо текущи (дълготрайни) активи (I + II + III + IV)												

Дата: 21.03.2012 г.

Съставител:  К. Велковска

Ръководител:  Дора Янчева



Върно с оригинал 

ОТЧЕТ
за паричните потоци по прякия метод
на Опитна станция по земеделие - Кърджали ДП
за периода към 31.12.2011 год.

(хил. лв.)

Наименование на паричните потоци	Текущи период		Предходен период		
	постъп ления	плащания	нетен поток	постъп ления	плащания
	1	2	3	4	5
					6
A. Парични потоци от основна дейност					
1. Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	53	18	35	130	78
2. Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели			0		0
3. Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		78	(78)		107
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни			0		0
5. Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики			0		2
6. Платени и възстановени данъци върху печалбата			0		0
7. Плащания при разпределение на печалби	68		68		0
8. Други парични потоци от основна дейност	121	96	25	130	187
Всичко парични потоци от основна дейност (A)					
B. Парични потоци от инвестиционна дейност					
1. Парични потоци, свързани с дълготрайни активи			0	0	0
2. Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи			0		0
3. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни			0		0
4. Парични потоци от бизнес комбинации - придобивания			0		0
5. Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики			0		0
6. Други парични потоци от инвестиционна дейност	0	0	0	0	0
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (B)					
В. Парични потоци от финансова дейност					
1. Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа	0		0		0
2. Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците			0	0	0
3. Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	0		0	0	0
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни		1	(1)		1
5. Плащания на задължения по лизингови договори		0	0		0
6. Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики			0		0
7. Други парични потоци от финансова дейност	0		0		0
Всичко парични потоци от финансова дейност (B)					
Г. Изменения на паричните средства през периода (A+B+V)	121	97	24	130	188
Д. Парични средства в началото на периода			12		70
Е. Парични средства в края на периода					12

дата: 21.03.2012 г.

Съставител:
Г. Велковски

0358
Регистратор/аудитор

Завършен с в.м. доклад

Ръководител:
/доц. д-р Дора Димитрова/



Върху с оригинала

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ
на „Опитна станция по земеделие – Кърджали” ДП
към 31 декември 2011 г.

1. Учредяване и регистрация

Опитна станция по земеделие - Кърджали е регистрирана като държавно предприятие по чл. 62 ал.3 от Търговския закон и вписана в Агенцията по вписванията с Удостоверение № 2081113095350 от 13.11.2008 г. Това е в изпълнение на §18 от Закона за изменение и допълнение на Закона на НЦАН – създаване на опитни станции - държавни предприятия в състава на Селскостопанска академия /ДВ бр.43/29.04.2008 г./

ОСЗ – Кърджали ДП е организационна, имуществена, финансова и щатно обособена структурна единица към ССА с ЕИК 200470817.

Основният капитал на държавното предприятие е в размер на 187 591 лева, който представлява предоставено имущество от страна на Селскостопанска академия гр.София и 67 544 лева краткотрайни материални активи в т.ч. материали, продукция и парични средства.

Предметът на дейност на Опитна станция по земеделие – Кърджали е експериментална работа в областта на растениевъдството, опазване на почвените ресурси, на растителния генофонд, изпитване и внедряване на нови сортове растения, производство на семена и посадъчен материал.

2. Счетоводна политика

2.1. База за изготвяне

Държавното предприятие води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството и Националните стандарти за финансови отчети за малките и средни предприятия /НСФО за МСП/ приети с ПМС 46/21.03.2005 г., приложими към 31.12.2011 год.

Счетоводната политика на предприятието е съобразена с т.7 от СС1 Представяне на финансови отчети, като представлява съвкупност от принципи, изходни положения, концепции, правила, бази и процедури, възприети от предприятието за отчитане на дейността му и за представяне на информацията във финансовия отчет.

Всички данни за 2010 и 2011 година са представени в настоящия финансов отчет в хиляди лева.

2.2. Счетоводни принципи

Финансовият отчет е изготвен в съответствие с основните счетоводни принципи за текущо начисляване и действащо предприятие.

Настоящият годишен финансов отчет е изготвен при спазване на принципа на историческата цена.

2.3. Функционална валута, предоставяне на сделките в чуждестранна валута.

Държавното предприятие води счетоводството си и съставя финансовите си отчети в националната валута на Република България – националният лев. От 01 януари 1999 г. българският лев е с фиксиран курс към еврото 1.95583 лв. за 1 евро.

2.4. Сравнителни данни

Някои от перата в баланса, отчета за приходи и разходи и отчета за паричния поток, представени във финансовия отчет за 2011 год. са рекласифицирани с цел да се получи по-добра съпоставимост с данните за 2010 год.

2.5. Дефиниция и оценка на елементите отразени във финансовия отчет

2.5.1 Дълготрайни материални активи

Съгласно приетата счетоводна политика за 2011 г. и изискванията на СС №16 дълготрайните материални активи се оценяват по цена на придобиване, образувана от покупната им стойност и допълнителните разходи, извършени по придобиването, намалена с начислените амортизации и натрупаната загуба от обезценка. Приложен е последователно линеен метод за амортизация на дълготрайните материални активи. През отчетния период няма промяна в избрания метод. Дълготрайните материални активи по балансова стойност са 157 хил. лв. и включват сгради, машини и оборудване, съоръжения и транспортни средства.

2.5.2 Стоково-материални запаси – прилагат се постановките на СС2 Отчитане на стоково - материалните запаси, като при покупката им са оценявани по доставна стойност. Оценката на потреблението им е извършвана по метода на среднопретеглена стойност. Продукцията е оценена по себестойност, формирана от стойността на вложените материали, разходи за преработка и другите разходи свързани със съответната продукция.

2.5.3 Вземанията са оценени по стойността на тяхното възникване, а тези доминирани в чуждестранна валута-по заключителния курс на БНБ към 31.12.2011 г.

2.5.4 Паричните средства са оценени по номиналната им стойност, а паричните средства доминирани в чуждестранна валута - по заключителния курс на БНБ към 31.12.2010 г.

2.5.5 Основният капитал на държавното предприятие е в размер на 187 591,00 лева, който представляващо предоставено имущество от страна на Селскостопанска академия гр.София и 67 543,60 лева краткотрайни материални активи в т.ч. материали, продукция и парични средства.

2.5.6 Задълженията в лева са оценени по стойността на тяхното възникване, а тези доминирани в чуждестранна валута - по заключителния курс на БНБ към 31.12.2011 г.

2.5.7 Провизии се признават при наличие на правно или конструктивно задължение по най-добрата приблизителна оценка за възможните икономически изгоди, които ще изтекат при погасяване на задължението към датата на финансовия отчет.

2.6. Амортизация и обезценка на дълготрайните активи

Амортизация на дълготрайните материални и нематериални активи са начислявани, като е приложен последователно линеен метод за амортизация на база полезен живот на активите, определен от ръководството. Амортизация не се начислява на земята и на активите в процес на строителство и подобрене, преди те да бъдат завършени и пуснати в експлоатация. През отчетния период няма промяна в избрания метод, в сравнение с предходната отчетна година.

2.7. Признаване на приходите и разходите - приходите и разходите са начислявани в момента на тяхното възникване, независимо от паричните постъпления и плащания и при спазване на принципа на съпоставимост.

2.8. Данъчно облагане и отсрочени данъци

За 2011 година съгласно Закона за корпоративно и подоходно облагане се дължи корпоративен данък в размер на 10% върху облагаемата печалба. Разликата между ефективния данъчен процент и действителния данъчен процент се дължи на влиянието на постоянните разлики.

При преобразуване на счетоводната печалба в данъчна облагаема се отчитат отсрочени данъчни активи и пасиви като се прилага балансовия метод на задълженията за отчитане на временните данъчни разлики. Отсрочените данъчни пасиви се признават за всички временни данъчни разлики. Отсрочените данъчни активи се признават само, ако е вероятно тяхното възстановяване при наличието на облагаема печалба.

3. Състояние на ДМА към 31.12.2011г.

	Земи и сгради		Машини и оборудване		Съоразения	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Отчетна стойност	31	31	73	51	106	106
Салдо на 01 януари						
Постъпили	-			25		
Излезли	-			3	6	
Салдо 31 декември	31	31	73	73	100	106
Натрупана аморт.	4	2	29	22	14	10
Балансова ст-ст към 31 декември	27	29	44	51	86	96

4. Дълготрайни нематериални активи

	31.12.2011 хил.лв.	31.12.2010 хил.лв.
Програмни продукти	0	0
Натрупана амортизация	0	0
Програмни продукти към 31 декември, нетно	0	0

5. Материални запаси

	31.12.2011 хил.лв.	31.12.2010 хил.лв.
Основни материали	60	74
в т.ч. Спомагателни материали		
Резервни части		
Горивни материали	0	0
Други материали	0	0

6. Вземания

	31.12.2011 хил.лв.	31.12.2010 хил.лв.
Вземания от клиенти	4	3
Вземания по съдебни спорове	0	0
Присъдени вземания	0	0
Други краткосрочни вземания	3	3
Общо:	7	6

7. Парични средства

	31.12.2011 хил.лв.	31.12.2010 хил.лв.
Парични средства в брой	5	
Парични средства в разплащателна сметка	31	12
Срочни депозити		
Общо:	36	12

8. Задължения

	31.12.2011 хил.лв.	31.12.2010 хил.лв
Задължения към доставчици	1	
Задължения към персонала	4	5
Задължения към осиг.предприятия		
Данъчни задължения	2	1
Други кредитори		
Общо:	7	6

Данъчните задължения по своята същност са ДДС за внасяне и социални и здравни осигуровки към декемврийски заплати на персонала.

9. Приходи от дейността

	31.12.2011 хил.лв	31.12.2010 хил.лв
Продажба от продукцията	43	39
Продажба на стоки		
Предоставени услуги	2	11
Продажба на активи		
Други приходи	9	17
Приходи от финансираня	68	50
Приходи от лихви		
Общо:	122	117

10. Разходи за дейността

	31.12.2011 хил.лв	31.12.2010 хил.лв
Разходи за материали	9	14
Разходи за външни услуги	11	22
Разходи за възнаграждения	72	87
Разходи за осигуровки	11	15
Други разходи	6	7
Общо:	109	145

11. Финансови разходи

	31.12.2011 хил.лв	31.12.2010 хил.лв
Разходи за лихви	1	1
Банкови такси		
Общо:	1	1

За дейността през отчетния период не са ползвани банкови кредити и не са плащани лихви за задължения.

12. Разходи за данъци
Основни компоненти на разхода за данъци

	31.12.2011 ХИЛ.ЛВ	31.12.2010 ХИЛ.ЛВ
Текущ данъчен разход		
Разход по отсрочени данъци по временни разлики - нетно		
Разход за данък	-	2

Към 31.12.2011 год. няма събития, настъпили по време на съставяне на финансовия отчет, а също и след датата на неговото изготвяне, които да окажат влияние върху имущественото състояние и финансовия резултат на предприятието. ОСЗ - Кърджали няма дългосрочни задължения.

Гл.счетоводител:
 /Г. Велковска/

Директор:
 /доп. д-р Дора Янчева /

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

До Ръководството
на „Опитна станция по земеделие-Кърджали” ДП
гр. Кърджали

Доклад върху финансов отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на „Опитна станция по земеделие-Кърджали” ДП гр. Кърджали към 31 декември 2011 година, включващ счетоводния баланс към 31 декември 2011г., отчет за приходите и разходите, отчет за промените в собствения капитал и отчет за паричните потоци за годината, завършваща тогава, както и обобщено оповестяване на съществените счетоводни политики и другата пояснителна информация.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Ръководството е отговорно за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет, който дава вярна и честна представа в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малките и средни предприятия, и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определи като необходима за изготвянето на финансов отчет, който да не съдържа съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама или грешка.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основащо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени отклонения.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, който дава вярна и честна представа, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на



системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

По наше мнение финансовият отчет представя достоверно във всички съществени аспекти финансовото състояние „Опитна станция по земеделие-Кърджали“ ДП гр. Кърджали към 31 декември 2011 година, както и за нейните финансови резултати от дейността и паричните й потоци за годината, приключваща на тази дата, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малките и средни предприятия.

Доклад по други правни и регулаторни изисквания

Годишен доклад за дейността на предприятието съгласно изискванията на чл.33 от Закона за счетоводството.

Съгласно изискванията на Закона за счетоводството ние докладваме, че историческата финансова информация изготвена от ръководството и представена в годишния доклад за дейността на предприятието, съгласно чл.33 от Закона за счетоводството, съответства във всички съществени аспекти на финансовата информация, която се съдържа в одитирания годишен финансов отчет към и за годината завършваща на 31 декември 2011 година. Отговорността за изготвяне на годишния доклад за дейността се носи от ръководството на предприятието.

18.06.2012 г.

Регистриран одитор № 358:

гр. Кърджали



/Роза Ташева/

